

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по УМР
_____ Е.В. Коновалова

16 июня 2022 г., протокол УС №6

МОДУЛЬ ИНОЯЗЫЧНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

Иностранный язык

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой **Иностранных языков**
Учебный план bz270304-УТС-22-3.plx
Направление 27.03.04 Управление в технических системах
Направленность(профиль) "Инженерия автоматизированных, информационных и робототехнических систем"

Форма обучения **заочная**

Общая трудоемкость **8 ЗЕТ**

Часов по учебному плану 288
в том числе:
аудиторные занятия 30
самостоятельная работа 242
часов на контроль 16

Виды контроля на курсах:
зачеты 1, 2
зачеты с оценкой 3

Распределение часов дисциплины по курсам

Курс	1			3		Итого	
	уп	рп	уп	уп	рп		
Практические	10	10	12	8	8	30	30
Итого ауд.	10	10	12	8	8	30	30
Контактная работа	10	10	12	8	8	30	30
Сам. работа	58	58	124	60	60	242	242
Часы на контроль	4	4	8	4	4	16	16
Итого	72	72	144	72	72	288	288

Программу составил(и):

к.пед.н., доцент, Шукурова Инна Вячеславовна

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 27.03.04 УПРАВЛЕНИЕ В ТЕХНИЧЕСКИХ СИСТЕМАХ (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 20.10.2015 г. № 1171)

составлена на основании учебного плана:

Направление 27.03.04 Управление в технических системах

Направленность(профиль) "Инженерия автоматизированных, информационных и робототехнических систем"

утвержденного учебно-методическим советом вуза от 16.06.2022 протокол № 6.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Иностранных языков

Зав. кафедрой к.филол.н., доцент Сергиенко Н.А.

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1	Целями освоения дисциплины «Иностранный язык» является формирование у студентов способности осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке РФ и иностранном языке. Изучение иностранного языка призвано обеспечить:
1.2	- повышение уровня учебной автономии;
1.3	- развитие когнитивных и исследовательских умений;
1.4	- развитие информационной культуры;
1.5	- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
1.6	- воспитание толерантности и уважения духовным ценностям разных стран и народов.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП

Цикл (раздел) ООП:	Б1.Б.03
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1	Школьный курс дисциплины "Иностранный язык"
2.2	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
2.2.1	Английский язык в профессиональной сфере
2.2.2	Английский язык в бизнесе
2.2.3	Английский язык в профессиональной сфере
2.2.4	Английский язык в бизнесе

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

ОК-5: способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
ОК-7: способность к самоорганизации и самообразованию

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	-основы ведения деловой коммуникации в устной и письменной формах на государственном языке РФ и иностранном языке в академической деятельности;
3.1.2	-лексико-грамматический строй иностранного языка;
3.1.3	-основы перевода с иностранного языка на русский и с русского на иностранный язык (в том числе официальных текстов) с целью деловой коммуникации.
3.2	Уметь:
3.2.1	- осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке РФ и иностранном языке;
3.2.2	-выполнять перевод с иностранного языка на русский и с русского на иностранный язык(в том числе официальных текстов) с целью деловой коммуникации.
3.3	Владеть:
3.3.1	- навыками ведения деловой коммуникации в устной и письменной формах на государственном языке РФ и иностранном языке в академической деятельности;
3.3.2	- лексико-грамматическими навыками иноязычной речи с целью деловой коммуникации;
3.3.3	- навыками перевода с иностр.языка на русский и с русского на иностр.язык (в том числе официальных текстов) с целью деловой коммуникации.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетенции	Литература	Примечание
-------------	---	----------------	-------	-------------	------------	------------

	Раздел 1. Высшее образование. Академическая деятельность в устной и письменной формах при деловом общении.					
1.1	Я – студент/ About myself Грамматика: Типы предложений /Пр/	1	2	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1	
1.2	Я – студент/ About myself Грамматика: Типы предложений /Ср/	1	20	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э1	
1.3	Образование в России и за рубежом / Education in Russia and abroad Грамматика: Формы выражения будущего времени (Future Simple, to be going to) /Пр/	1	4	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.4 Л2.6Л3.1	
1.4	Образование в России и за рубежом / Education in Russia and abroad Грамматика: Формы выражения будущего времени (Future Simple, to be going to) /Ср/	1	20	ОК-5	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.4 Л2.6Л3.1	
1.5	Страны изучаемого языка/ English speaking countries Грамматика: Имя существительное. Артикль. /Пр/	1	4	ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э1	
1.6	Страны изучаемого языка/ English speaking countries Грамматика: Имя существительное. Артикль. /Ср/	1	18	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э1	
1.7	/Контр.раб./	1	0		Л1.1 Л1.3Л2.3 Л2.6Л3.1	
1.8	/Зачёт/	1	4		Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э3 Э4	
	Раздел 2. Академическая мобильность. Изучение культуры англоязычных стран для решения задач деловой коммуникации.					
2.1	Моя родина/ My Homeland Грамматика: Прошедшие времена (Past Simple, Past Continuous) /Пр/	2	2	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.4 Л2.6Л3.1	
2.2	Моя родина/ My Homeland Грамматика: Прошедшие времена (Past Simple, Past Continuous) /Ср/	2	32	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.4 Л2.6Л3.1 Э2 Э3	
2.3	Английский язык для академической мобильности/ English for academic mobility Грамматика: Местоимение /Пр/	2	2	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э1	
2.4	Английский язык для академической мобильности/ English for academic mobility Грамматика: Местоимение /Ср/	2	30	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э1 Э2	
2.5	/Контр.раб./	2	0			

2.6	/Зачёт/	2	4			
2.7	Современный образ жизни/ Modern lifestyle Грамматика: Прилагательное. Наречие. /Пр/	2	4		Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э2 Э4	
2.8	Современный образ жизни/ Modern lifestyle Грамматика: Прилагательное. Наречие. /Ср/	2	32	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3Л3.1 Э4	
2.9	Здоровый образ жизни/ Healthy lifestyle Грамматика: Страдательный залог /Пр/	2	4	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.10	Здоровый образ жизни/ Healthy lifestyle Грамматика: Страдательный залог /Ср/	2	30	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э1 Э2 Э4	
2.11	/Контр.раб./	2	0		Л1.1 Л1.3Л2.3 Л2.6Л3.1	
2.12	/Зачёт/	2	4		Л1.1 Л1.3Л2.1 Л2.3 Л2.6Л3.1 Э1 Э2 Э3	
Раздел 3. Основные сферы деятельности в профессиональной области. Перевод официальных текстов с целью деловой коммуникации.						
3.1	Современные технологии и изобретения/ Technology and Inventions Выдающиеся учёные/ Outstanding personalities Грамматика: Числительное /Пр/	3	2	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.5Л3.1 Э4	
3.2	Современные технологии и изобретения/ Technology and Inventions Выдающиеся учёные/ Outstanding personalities Грамматика: Числительное /Ср/	3	20	ОК-7	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.5Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4	
3.3	Выбор профессии/ Career choice Будущее науки/ Science and its future Грамматика: Неличные формы глагола. Инфинитив Согласование времён. Косвенная речь /Пр/	3	4	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.5Л3.1 Э1 Э2	
3.4	Выбор профессии/ Career choice Будущее науки/ Science and its future Грамматика: Неличные формы глагола. Инфинитив Согласование времён. Косвенная речь /Ср/	3	20	ОК-5 ОК-7	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.5Л3.1 Э3 Э4	
3.5	Современные исследования/ Studies and Research Грамматика: Неличные формы глагола: Герундий / Пр/	3	2	ОК-7	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.5Л3.1 Э2 Э3	
3.6	Современные исследования/ Studies and Research Грамматика: Неличные формы глагола: Герундий / Ср/	3	20	ОК-7	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.5Л3.1 Э3 Э4	

3.7	/Контр.раб./	3	0		Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.5Л3.1	
3.8	/ЗачётСОц/	3	4		Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.5Л3.1	

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

5.1. Контрольные вопросы и задания

Представлены отдельным документом

5.2. Темы письменных работ

Представлены отдельным документом

5.3. Фонд оценочных средств

Представлен отдельным документом

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

6.1. Рекомендуемая литература

6.1.1. Основная литература

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	А. Ю. Ситникова и др.	Английский язык для бакалавров [Электронный ресурс] = General English for Bachelor Students: учебное пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2019, Электронный ресурс	1
Л1.2	Т. С. Царская и др.	Английский язык для бакалавров [Электронный ресурс] = General English for Bachelor Students. Ч.2.: учебное пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2019, Электронный ресурс	1
Л1.3	Аитов, Валерий Факильевич	Английский язык (a1-v1+)	Юрайт, 2019, Электронный ресурс	1

6.1.2. Дополнительная литература

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Грамма Д. В.	Английский язык для студентов заочного отделения: учебно-методическое пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2015	37
Л2.2	Куряева Р. И.	Английский язык. Видо-временные формы глагола в 2 ч. Часть 2: Учебное пособие	Москва: Издательство Юрайт, 2019, Электронный ресурс	1
Л2.3	Куряева Р. И.	Английский язык. Лексико-грамматическое пособие в 2 ч. Часть 1: Учебное пособие	Москва: Издательство Юрайт, 2019, Электронный ресурс	1

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.4	Маловецкая А. С., Сергиенко Н. А., Пичуева А. В.	Surgut at a Glance: учебно-методическое пособие	Сургут, 2015, Электронный ресурс	2
Л2.5	Куряева Р. И.	Английский язык. Видо-временные формы глагола в 2 ч. Часть 2: Учебное пособие	Москва: Издательство Юрайт, 2020, Электронный ресурс	1
Л2.6	Куряева Р. И.	Английский язык. Лексико-грамматическое пособие в 2 ч. Часть 1: Учебное пособие	Москва: Издательство Юрайт, 2020, Электронный ресурс	1

6.1.3. Методические разработки

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Чеснокова Н. Е., Кушнырь Л. А., Царская Т. С., Литовченко А. С., Бастинovich Е. В., Дьяченко Ю. В.	Иностранный язык: методические рекомендации и контрольные работы для студентов заочной формы обучения для нелингвистических направлений	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2019, Электронный ресурс	1

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"

Э1	Американский новостной сайт научных статей. [Электронный ресурс] http://www.sciencedaily.com .
Э2	Компьютерный международный новостной журнал. [Электронный ресурс] http://www.computerworld.com .
Э3	Компьютерный новостной журнал. [Электронный ресурс] http://www.computerweekly.com .
Э4	Официальный сайт журнала ITworld. [Электронный ресурс] http://www.itworld.com/

6.3.1 Перечень программного обеспечения

6.3.1.1	Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office
---------	--

6.3.2 Перечень информационных справочных систем

6.3.2.1	http://www.garant.ru Информационно-правовой портал Гарант.ру
6.3.2.2	http://www.consultant.ru/ Справочно-правовая система Консультант Плюс

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1	Компьютерные кабинеты для проведения лекционных, практических занятий укомплектованные необходимой специализированной учебной мебелью и техническими средствами для предоставления учебной информации студентам. Технические средства обучения: компьютер с лицензионным программным обеспечением; CD-, DVD -, MP3-проигрыватели, магнитола, компьютеры, ноутбук, телевизор, проектор, принтер.
7.2	

Дисциплина реализуется с использованием электронного обучения, дистанционных образовательных технологий посредством использования электронного учебного курса (далее – ЭУК)

Полное название ЭУК: Иностранный язык

Название института, кафедры, для которых разработан ЭУК: Политехнический институт, Автоматики и компьютерных систем

Уровень образования, шифр и направление подготовки (специальности): Бакалавриат, 27.03.04 Управление в технических системах

Учебный план: 27.03.04 Управление в технических системах; профиль: Инженерия автоматизированных, информационных и робототехнических систем, заочная форма обучения, 2022-2023 г.

Дисциплина, в поддержку преподавания которой разработан ЭУК: Иностранный язык

Количество часов / ЗЕТ: всего, в т.ч. по видам занятий, включая самостоятельную работу обучающихся: 288 ч / 8 ЗЕТ; практические – 30 ч., СРС – 242 ч.

Форма контроля: зачет (1,2 курс), зачет с оценкой (3 курс)

Аннотация: Целью освоения учебной дисциплины «Иностранный язык» в рамках данной рабочей программы является формирование практического владения иностранным языком как вторичным средством общения в виде полного понимания содержания текстов при чтении и извлечении из них необходимой информации, а также участия в варьирующихся ситуациях устного и письменного общения с определенным коммуникативным намерением, относящихся к социальнообщественной, учебно-производственной, страноведческой, бытовой и профессионально-ориентированной сферам деятельности. В процессе достижения этой цели реализуются образовательная и воспитательная цели, входящие составной частью в вузовскую программу гуманитаризации высшего образования и направленные на становление всесторонне развитой личности, обладающей способностью логически и креативно мыслить, умением собирать, анализировать и ранжировать информацию в зависимости от поставленной задачи. Задачи дисциплины «Иностранный язык»: унифицировать полученные в школе умения и навыки чтения на расширенном языковом материале; совершенствовать эти навыки с целью подготовки к различным видам чтения; сформировать навыки понимания речи собеседника в ситуациях общения: реплики, клише, фразы, монологические высказывания; развить навык диалогической речи: обмен репликами; сформировать навык подготовки собственного сообщения. Знания полученные по дисциплине «Иностранный язык», являются инструментом для получения информации о международных стандартах и достижениях в области будущей профессиональной деятельности. Дисциплина «Иностранный язык» рассматривается как составной элемент системы иноязычной подготовки выпускника учебного заведения, представляющей собой следующую последовательность этапов изучения иностранного языка: бакалавриат/специалитет – магистратура – аспирантура. Последовательность изучения дисциплин в зависимости от этапов обучения иностранному языку представляет собой следующее: «Иностранный язык» - «Деловой иностранный язык» - «Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации», что позволяет реализовать принцип преемственности данных дисциплин, направленный на последовательное раскрытие и объективацию особенностей осваиваемого (иноязычного) языкового сознания. Профессиональная коммуникация на иностранном языке является конечным результатом

его изучения в вузе. Знания, полученные в ходе изучения данной дисциплины, могут использоваться при изучении дисциплин социально-гуманитарного цикла (история отечества, логика, философия), а также дисциплин общепрофессионального и профессионального циклов.

Темы

1. Я – студент/ About myself. Грамматика: Типы предложений.
2. Университет. Студенческая жизнь/ University. Student's life. Грамматика: Настоящие времена (to be, Present Simple, Present Continuous, Present Perfect).
3. Моя родина/ My Homeland. Грамматика: Прошедшие времена (Past Simple, Past Continuous).
4. Образование в России и за рубежом / Education in Russia and abroad. Грамматика: Формы выражения будущего времени (Future Simple, to be going to).
5. Страны изучаемого языка/ English speaking countries. Грамматика: Имя существительное. Артикль.
6. Английский язык для академической мобильности/ English for academic mobility. Грамматика: Местоимение.
7. Современный образ жизни/ Modern lifestyle. Грамматика: Прилагательное. Наречие.
8. Здоровый образ жизни/ Healthy lifestyle. Грамматика: Страдательный залог.
9. Проблемы окружающей среды/ Environmental issues. Грамматика: Модальные глаголы.
10. Современные технологии и изобретения/ Technology and Inventions. Грамматика: Числительное.
11. Выдающиеся ученые/ Outstanding personalities. Грамматика: Сослагательное наклонение.
12. Выбор профессии/ Career choice. Грамматика: Согласование времён. Косвенная речь.
13. Будущее науки/ Science and its future. Грамматика: Неличные формы глагола. Инфинитив.
14. Современные исследования/ Studies and Research. Грамматика: Неличные формы глагола: Герундий.
15. Моя учебная и научная деятельность/ My Academic Activity. Грамматика: Неличные формы глагола: Причастие.
16. Повторение/ Revision. Грамматика: Повторение.

Ключевые слова: иностранный язык, практическое владение иностранным языком, извлечение информации, коммуникативное намерение, креативное мышление, языковой материал.

Автор(ы) курса:

Пичуева Анна Васильевна, преподаватель кафедры иностранных языков, e-mail: pichueva_av@surgu.ru

Кушнырь Любовь Александровна, старший преподаватель кафедры иностранных языков, e-mail: kushnyr_la@surgu.ru

Орехова Елена Юрьевна, канд. пед. наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков, e-mail: orehova_eju@surgu.ru

Бастинович Екатерина Владимировна, преподаватель кафедры иностранных языков, e-mail: bastinovich_ev@surgu.ru

Костюнина Марина Викторовна, старший преподаватель кафедры иностранных языков, e-mail: kostyunina_mv@surgu.ru

Телефон кафедры иностранных языков: 8 (3462) 762-987